

PHILIPS

PUNTO SÚNICOS VENTA



"Enchufar y utilizar" con mensaje saliente pregrabado

Sello de voz indicando día y hora

Capacidad de memoria de 14 minutos

Cuatro casillas de correo

Recordatorio audible de nuevos mensajes, con sistema de cucú

Función de "No Molestar", de un toque

Timbre grabable

Código programable de 4 dígitos

Escuchando un mensaje entrante

La pantalla titilará, indicando el número de mensajes nuevos guardados.

- Presione para escuchar los nuevos mensajes. Los mensajes serán reproducidos desde el primero hasta el último grabado.
- Si Ud. quiere repetir el mensaje, presione para repetir el mensaje.
- Si Ud. quiere pasar por alto el mensaje, presione Próximo .
- Si Ud. quiere borrar el mensaje, presione el botón mientras se está reproduciendo o antes del siguiente mensaje.

Nota: - Si hay mensajes tanto en la memoria principal como en la casilla de correo, los 2 dígitos LED se iluminarán.
- Si no hay mensajes nuevos en la memoria principal pero si en la casilla de correo el símbolo de casilla de correo titilará en pantalla.
- Si no hay mensajes nuevos en la memoria principal o en la casilla de correo, entonces la pantalla mostrará el número de mensajes viejos en la memoria principal pero no titilará.
- Si no hay mensajes nuevos ni viejos, la pantalla mostrará "0" estático.

Para grabar el Mensaje Entrante en las Casillas de Correo

Se proveen 4 casillas de correo.

No sólo para dejar mensaje en la memoria principal, el llamante puede elegir dejar su mensaje en una casilla particular presionando la tecla de casilla.

- El mensaje OGM será reproducido después del número de timbres elegido.
- Presione el botón de después del OGM, por ejemplo presione (1) para la casilla 1, presione (2) para la casilla 2. Es lo mismo para las casillas 3 y 4.
- El contestador comenzará a grabar las llamadas entrantes en la casilla particular.

Escuchando mensajes desde la casilla de correos

Hay 4 casillas de correos.

Para escuchar mensajes desde la casilla de correos:

- Presione el botón de y la pantalla le mostrará "01".
- Si hay nuevos mensajes, el símbolo de casilla de correo parpadeará.
- Tras 2 segundos, la pantalla cambiará para mostrar un número titilando de nuevos mensajes en la casilla.
- Presione el botón para retroceder al mensaje anterior o presione el botón para adelantar al siguiente mensaje.

Para escuchar mensajes desde otras casillas:

- Para escuchar mensajes desde la casilla 2, presione nuevamente el botón .
- La pantalla mostrará el símbolo de casilla y el número 2.
- Siga el mismo procedimiento anterior para todas las casillas.

Para salir de las casillas y retornar al almacenaje principal:

- Tras escuchar el último mensaje en la casilla 4, presione el botón y retornará al almacenaje principal.

Nota: - Para salir también de las casillas, presione el botón cuando no esté reproduciendo mensajes o presione brevemente la tecla durante el espacio de 2 segundos antes de que aparezca en pantalla el número de mensajes en las casillas.

- Durante el lapso de tiempo tras la reproducción de mensajes en una casilla, si no presiona tecla alguna durante 30 segundos, el contestador retornará al almacenaje principal.

Borrando los mensajes

Para borrar mensajes viejos y escuchados:

- Presione el botón de durante 2 segundos mientras no se estén reproduciendo mensajes.

Nota: No se borrarán nuevos mensajes a fin de evitar borrado accidental.

Para borrar mensajes individuales:

- Presione el botón de mientras se esté reproduciendo el mensaje o al final del mensaje antes de iniciar el siguiente.

Control de Volumen

Si desea cambiar el volumen, simplemente suba o baje el botón al nivel deseado.

Grabando un Memo

Es posible dejar un mensajes para sus miembros de la familia usando esta función. Durante la grabación, la línea telefónica debe estar inactiva y la máquina debe encontrarse en modo de Respuesta Desactivada.

- Presione el botón de Modo de Contestador para elegir el modo de Respuesta Desactivada y su indicador se encenderá.
- Presione el botón .
- Tras el pitido y la aparición en pantalla de "uc", grabe su memo.
- Presione el botón o para detener la grabación.
- Una vez detenida la rotativa "uc", el memo será reproducido.
- Presione una o dos veces el botón de modo de Contestador para volver al ajuste anterior.

Grabando un Memo la Casillas de Correo

Es posible dejar un mensajes para sus miembros de la familia usando esta función. Durante la grabación, la línea telefónica debe estar inactiva y la máquina debe encontrarse en modo de Respuesta Desactivada.

- Presione el botón de Modo de Contestador para elegir el modo de Respuesta Desactivada y su indicador se encenderá.
- Presione el botón .
- Presione el botón .
- Tras el pitido y la aparición en pantalla de "uc", grabe su memo.
- Presione el botón o para detener la grabación.
- Una vez detenida la rotativa "uc", el memo será reproducido.
- Presione una o dos veces el botón de modo de Contestador para volver al ajuste anterior.

Grabando una conversación telefónica (Grabación de 2 vías)

Asegúrese de ajustar la máquina en modo de Respuesta Desactivada

La grabación de dos vías le permite grabar la conversación.

- Presione y mantenga por 2 segundos el botón y a continuación la voz de ayuda dirá "Grabe la conversación telefónica".
- Tras el pitido, comenzará la grabación.
- Presione el botón Activación/Detención o para detener la grabación.

Nota: - También sonará un pitido en la línea indicando la otra parte que la conversación está siendo grabada.
- La pantalla mostrará "uc" mientras esté grabando.
- Si se llena la memoria, aparecerá el anuncio "Memoria Llena".
- La conversación no será reproducida inmediatamente tras la grabación.

Operando la función de Cucú

Cuando haya desconectado el timbre y haya recibido un nuevo mensaje. La función de "Cucú" es un recordatorio audible que sonará cada 10 minutos para recordarle que hay un nuevo mensaje.

- Presione la tecla Cucú para activar esta función y a continuación se encenderá el LED.
- Presione nuevamente la tecla Cucú si desea desconectar esta función.

Operando la función de No Molestar

La función de No Molestar le ofrece privacidad y conveniencia. Esta función desactiva todas las funciones de audio del contestador, timbre y Cucú.

- Presione el botón de No Molestar para activar esta función y se activará el LED.
- Si desea desactivar esta función y reactivar otras, presione el botón de No Molestar.

Nota: Cuando la función de No Molestar esté activada, la función de Cucú se desconectará automáticamente a la vez que se apagará el LED del Cucú.

Operando la función de control remoto

Puede dar comandos a su contestador desde otro teléfono introduciendo el código remoto de 4 dígitos.

- Marque el número telefónico.
- El contestador responderá tras el número de timbres establecidos (si está ajustada en modo de Respuesta Desactivada, contestará tras 9 timbres).
- Presione para activar las funciones remotas.
- Marque su código personal remoto y los mensajes comenzarán a ser reproducidos.
- Una reproducidos todos los mensajes, la voz de ayuda dirá "No hay más mensajes".
- Presione para escuchar los comandos de Ayuda.

Nota: - Si marca un código incorrecto, se escuchará un tono de error y la voz de ayuda dirá "Código incorrecto, por favor intente nuevamente". Marque otra vez su código remoto.
- No hay límites en el número de veces que puede marcar su código.
- Si mantiene silencio durante 7 segundos, la voz de ayuda dirá "presione para ayuda".
- Al acceder su control remoto, la pantalla mostrará "00".

Mientras escucha la reproducción de mensajes, podrá realizar lo siguiente:

- Presione [7] para repetir un mensaje.
- Presione [8] para Reproducir/Detener la reproducción de un mensaje.
- Presione [9] para saltar al siguiente mensaje.
- Presione [7] [7] para reproducir el mensaje anterior.
- Presione [0] para borrar el mensaje en reproducción.
- Presione [1] para seleccionar Casilla 1.
- Presione [2] para seleccionar Casilla 2.
- Presione [3] para seleccionar Casilla 3.
- Presione [4] para seleccionar Casilla 4.
- Presione [5] para salir de una Casilla.
- Presione [6] para acceder otros comandos.
- Presione para escuchar el menú de funciones.
- Presione [#] para salir de las funciones de control remoto.

Los Comandos de Ayuda

Presione [1] para cambiar al modo de Contestador/Grabación.

Presione [2] para cambiar a Contestador Solamente.

Presione [3] para cambiar a Respuesta Desactivada.

Presione [4] para grabar un nuevo mensaje de Contestador/Grabación o para detener la grabación.

Presione [5] para grabar un nuevo mensaje de Contestador Solamente o para detener la grabación.

Presione [6] para activar la función de monitoreo de habitación.

Presione [7] para cambiar el código.

Presione [8] para detener/reproducir mensajes o para retornar al primer set de comandos.

Presione [*] para escuchar los Comandos de Ayuda.

Presione [#] para salir de las funciones de control remoto.

Nota: El acceso remoto a través de la línea está condicionado al tipo de centralita a que usted esté coneciado consulte con su operado.

Especificaciones Técnicas

Requerimientos de Alimentación:	Capacidad de Memoria (tiempo total de grabación):	
9V AC, 400mA	14 minutos (aproximadamente)	
Duración de los mensajes:	mínimo	máximo
Mensajes salientes	3 segundos	3 minutos
Mensajes entrantes	---	3 minutos
Memo	---	capacidad de la memoria
Número de mensaje (ICM + Memo):	60 (max.)	

Nota:

Por favor use el adaptador de corriente y el cable de la línea telefónica provistos en este paquete.

SPAIN / ESPAÑA su garantía internacional

Estimado cliente,

Gracias por su compra de este producto Philips, ya que ha sido diseñado y fabricado bajo los estándares de calidad más elevados. Si, desafortunadamente, pudiera existir algún problema con este producto, PHILIPS garantiza libre de cargo la mano de obra y las piezas, durante 12 MESES a partir de la fecha de compra, independientemente del país en que el producto sea reparado. Esta Garantía Internacional Philips, complementa las obligaciones nacionales existentes sobre garantía hacia Ud., tanto de los distribuidores como de Philips en el país de compra, no afectando los derechos que la Ley establece para los Consumidores.

La Garantía Philips es aplicable en tanto que el producto sea TRATADO CORRECTAMENTE para su uso, de acuerdo con el contenido de las Instrucciones de Manejo y bajo la presentación de la FACTURA ORIGINAL o RECIBO DE CAJA, en donde se indique la fecha de compra y el nombre del distribuidor, junto al modelo y número de producción del aparato.

- La Garantía Philips NO será aplicable en los siguientes casos:
- Cuando los documentos hayan sido alterados de alguna forma o resulten ilegibles.
 - En el caso de que el modelo y número de producción del aparato haya sido alterado, horrado, retirado o hecho ilegible.
 - Cuando las reparaciones hayan sido efectuadas por personas u organizaciones de servicio NO AUTORIZADOS, o en el caso de que se hayan producido modificaciones en el aparato.
 - Cuando el daño en el aparato sea causado por accidentes que incluyan, aunque no se

limiten a: tormentas, inundaciones, fuego o evidente mal trato del mismo.

Le rogamos tenga en cuenta que, el producto amparado por esta garantía, no será defectuoso, cuando se hayan realizado modificaciones en el mismo, para que cumpla con especificaciones técnica nacionales o locales, aplicables a países, para los que, el aparato no fue, originalmente, desarrollado y/o fabricado. Por esta razón siempre se debe comprobar, si, un producto puede ser utilizado en un país específico. En el caso de que su producto PHILIPS no funcione correctamente o esté defectuoso, por favor contacte con su distribuidor Philips, o con un SERVICIO OFICIAL PHILIPS. En el supuesto de que Ud. requiera servicio en algún otro país, el departamento de SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE del citado país, puede indicarle la dirección del SERVICIO PHILIPS más próximo a su domicilio. El número de teléfono y de fax del SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE puede ser encontrado en la parte inferior de este documento.

Para evitar problemas, le rogamos lea cuidadosamente las instrucciones de manejo, antes de ponerse en contacto con su Distribuidor o Servicio Oficial. Si Ud. tiene preguntas, que no puedan ser respondidas por el Distribuidor o el Servicio, le rogamos escriba o llame a:

Martínez villergas
49-28027 Madrid
Teléfono: 901-113547
Fax: 566 9592



PHILIPS

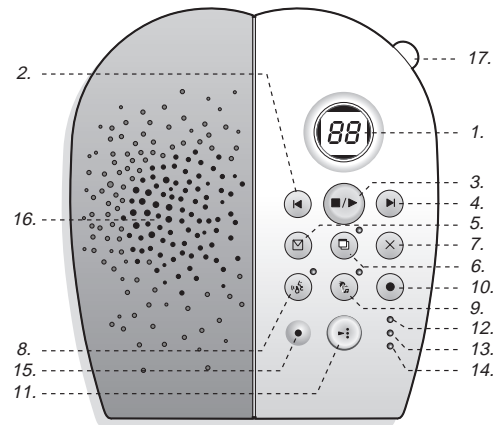
Gracias por su compra de este sistema digital de contestador con indicador vocal. Ud. experimentará la eficiencia y calidad garantizadas por los estándares Philips.

En este paquete Ud. encontrará lo siguiente:

- *una unidad base
- *un manual del usuario
- *un cable
- *adaptador de CA
- *tarjeta de control remoto

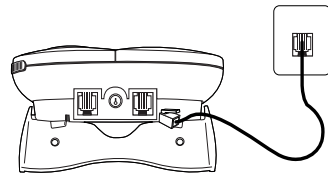
Lista de características del equipamiento

- | | |
|--|--|
| 1. Pantalla | 10. Botón de Grabado |
| 2. Botón Previo (B.de retroceso) | 11. Botón de Modo de Contestador |
| 3. Botón de Activación/Detención | 12. Indicador de Contestador/Grabación |
| 4. Botón Próximo (B.de avance) | 13. Indicador de Contestador Solamente |
| 5. Botón de Casilla Correo | 14. Indicador de No Contestar/Grabación Memo |
| 6. Botón de Menú | 15. Micrófono |
| 7. Botón de Borrado | 16. Altavoz |
| 8. Botón de No Molestar | 17. Control de Volumen |
| 9. Botón de Cucú
(Indicador de nuevos mensajes) | |

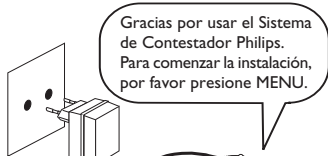


Instalación

1. Conecte el contestador a la toma de línea
- 1.1 Conecte el teléfono al contestador



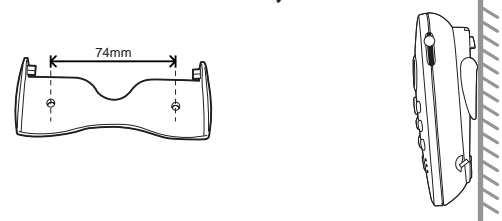
2. Conecte la salida del adaptador de CA al enchufe principal de CA
- 2.1 Escuchará la Voz de Ayuda
- 2.2 Con sólo esta acción de "ENCHUFAR Y UTILIZAR", simultáneamente, ELEGANCE 66 se hará cargo de sus mensajes entrantes. Por favor refiérase a la sección: Seleccione Su Modo de Contestador.



Posición de sobremesa



Monta je mural



Comienzo de la Instalación del MENU

ELEGANCE 66 está diseñado con inteligencia ENCHUFAR & UTILIZAR completa para hacerse cargo de sus mensajes entrantes una vez conectado. Por favor refiérase también a la sección: Seleccione Su Modo de Contestador.

De todas maneras, se recomienda al usuario que encienda el reloj y controle los pre-ajustes de acuerdo con su percepción.

Para comenzar, por favor presione MENU:



Para cambiar ajustes, presione (◀) o (▶), luego presione (⏻). Para salir de MENU, presione (⏻).

Nota: El reloj se reajustará cada vez que haya un corte de corriente. El Registro de Día-Hora será desactivado entonces.

Ajustando la hora y el día

Ajuste primero el día, después la hora y por fin los minutos.

Ajuste el Día

1. Presione (⏻) hasta oír la Voz de Ayuda.
2. Presione (▶) o (◀) hasta que la Voz de Ayuda haya anunciado el día deseado.
3. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste - la hora.

Ajuste la Hora

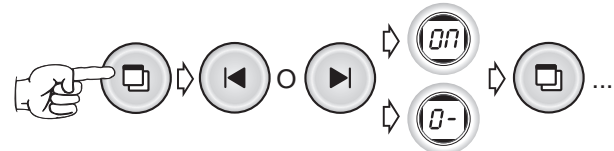
1. Presione (▶) o (◀) hasta que la pantalla indique la hora correcta.
2. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste - minutos.

Ajuste los Minutos

1. Presione (▶) o (◀) hasta que la pantalla indique los minutos correctos.
2. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

Ajustando la validez del anuncio del registro de día-hora

Si el día y la hora no están ajustadas, el anuncio de día-hora no estará incluido en el mensaje aún estando encendido.

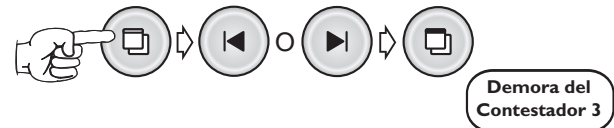


Registro de Día-Hora Activado

1. Del ajuste anterior, o presione (⏻) hasta escuchar la Voz de Ayuda.
2. Presione (▶) o (◀) para cambiar el ajuste.
3. Si quiere el registro de día-hora activado, presione el (⏻) cuando la pantalla muestre "ON".
4. Si quiere el registro de día-hora desactivado, presione el (▶) cuando la pantalla muestre "O-".
5. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

Ajustando la Demora del Contestador

Para ajustar el número de llamadas antes que el Contestador conteste y anuncie el Mensaje Saliente.



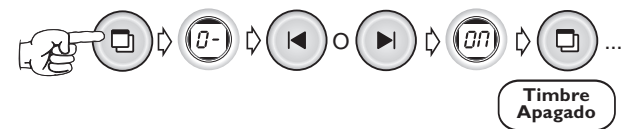
Demora del Contestador 3

1. Del ajuste anterior, o presione (⏻) hasta escuchar la Voz de Ayuda: (El Contestador funciona por defecto en Demora del Contestador 3. Contestará la llamada entrante después de la tercera llamada.)
2. Presione (▶) o (◀) para seleccionar la Demora del Contestador deseada: "E" significa modo Económico (Economía de Llamada). Para éste ajuste el Contestador tomará la llamada entrante a la segunda llamada (Demora de Contestador = 2) si hay nuevos mensajes en el contestador. De otra manera, en caso de no haber ningún mensaje nuevo, tomará la llamada después de la quinta llamada (Demora de Contestador = 5). Esto le permite al usuario llamar a su Contestador e identificar si hay algún nuevo mensaje a la tercera y cuarta llamadas sin conectar realmente la llamada.
3. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

Ajustando la Activación/Desactivación del Timbre

ELEGANCE 66 provee dos timbres pre-grabados y uno programable por el usuario para las llamadas entrantes. Ud. puede activar la función del timbre y luego seleccionar uno de los timbres extras para reemplazar el timbre en el teléfono paralelo.

Para activar el timbre:



1. Del ajuste anterior, o presione (⏻) hasta escuchar la Voz de Ayuda.
2. La pantalla mostrará "O-".
3. Presione (▶) o (◀) luego la pantalla mostrará "On".
4. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

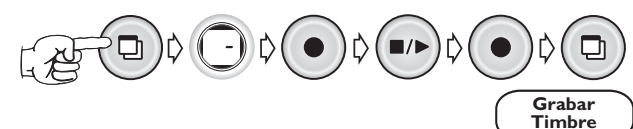
Para desactivar el timbre:



1. El mismo procedimiento descrito anteriormente.
2. Presione (▶) o (◀) para cambiar el ajuste luego la pantalla mostrará "O-".
3. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

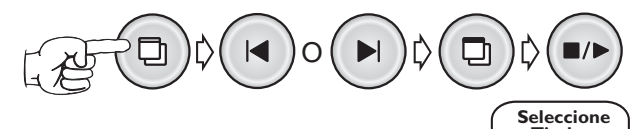
Grabando el Timbre

Para grabar su timbre programable por el usuario,



1. Del ajuste anterior o presione (⏻) hasta escuchar la Voz de Ayuda.
2. La pantalla mostrará "-".
3. Presione (⏻).
4. Grabe el mensaje o sonido después del bip.
5. Tendrá cuatro segundos para su timbre programable. La pantalla hará cuenta regresiva desde 4.
6. Presione (⏻) cuando termine. La grabación será entonces activada.
7. Presione (▶) si quiere reemplazar la grabación anterior.
8. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

Seleccionando el Timbre



1. Del ajuste anterior o presione (⏻) hasta escuchar la Voz de Ayuda.
2. Presione (▶) o (◀) para seleccionar el timbre deseado de los dos pre-grabados y el personalizado.
3. Presione (⏻) para confirmar e ir al próximo ajuste.

Nota: -Para seleccionar el timbre grabado por Ud., debe grabarlo antes.
-Los timbres pre-grabados son mostrados en pantalla como: 1 y 2.
-Su timbre personalizado es mostrado como: P en pantalla.
-Hay una duración máxima para el timbre grabado de 4 segundos.

Ajustando el Código Remoto

Cuando use el Contestador por primera vez, el código remoto es "0000". Por razones de seguridad, por favor grabe y use su Código Remoto de 4 dígitos propio.



1. Presione (⏻) y la Voz de Ayuda dirá "El Código es..." y la pantalla mostrará "PC".
2. Presione (▶) o (◀) para cambiar cada número de su código, luego que el dígito que Ud. desea es mostrado, presione (⏻) para confirmar. Repita éste paso para los 4 dígitos.
3. Después que el cuarto dígito ha sido seleccionado, presione (⏻) para confirmar.
4. Luego la Voz de Ayuda repetirá el Código Remoto seleccionado de 4 dígitos: "El Nuevo Código es OK."
5. El sistema saldrá del modo de ajuste de MENU y volverá a modo de stand by.

Nota: Durante el ajuste, el sistema saldrá del modo MENU en caso de: no haber órdenes dadas por más de 15 segundos, o presionando la tecla (⏻), o si hay un llamada entrante.

Para volver a los ajustes de MENU, presione (⏻)

Seleccionando su sistema de contestador

ELEGANCE 66 responderá y grabará las llamadas entrantes por defecto, Modo de Contestador/Grabación. Para escuchar el Mensaje Saliente por defecto, presione la tecla MODE hasta que la pantalla muestre "AI" y el indicador de Contestador/Grabación) esté iluminado.



Modo Contestador/Grabación:

Si Ud. quiere que su contestador conteste y además grabe las llamadas entrantes: 1. Presione (⏻) una o dos veces, luego el LED - CONTESTADOR/GRABACION se iluminará.

2. Después de 2 segundos, el OGM será reproducido.
- Nota:** Durante la reproducción, la pantalla mostrará "AI".

Contestador Solamente:

Si Ud. quiere que el contestador anuncie el mensaje saliente a las llamadas entrantes sin grabarlas.

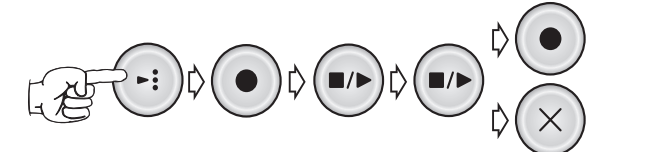
1. Presione (⏻) una o dos veces hasta que el LED - CONTESTADOR SOLAMENTE se ilumine.
 2. Después de 2 segundos, el OGM será reproducido.
- Nota:** Durante la reproducción, la pantalla mostrará "A2".

Respuesta Desactivada:

- Para desactivar el Contestador:
1. Presione (⏻) una o dos veces hasta que el LED - NO CONTESTAR esté iluminado.
 2. La pantalla muestra "-".
 3. La Voz de Ayuda anunciará: "Modo de Respuesta Desactivada, para grabar su Modo, por favor presione (▶), para detener la grabación, presione (⏻)."
 4. En caso de no haber más órdenes dentro de los 15 segundos siguientes, la pantalla mostrará el número de mensajes en el contestador.

Cómo grabar su mensaje saliente:

Antes de grabar un mensaje saliente, por favor seleccione un modo correspondiente, tanto modo de Contestador/Grabación como Contestador Solamente:



Para grabar el mensaje de Contestador/Grabación:

1. Presione (⏻) una vez, luego el indicador de (⏻) se iluminará.
2. Presione (▶) durante la reproducción o dentro de los 30 segundos siguientes a haber terminado.
3. Después del bip, diga su mensaje. Tendrá un máximo de 3 minutos para su anuncio.
4. Presione (⏻) para detener la grabación.
5. Escuchará el mensaje grabado saliente reproducido.
6. Para confirmar, presione (▶) y vuelva a modo stand by.
7. Para grabar otra vez, presione (▶) y repita los pasos (2) a (4).
8. Para borrar, presione (⏻) durante la reproducción. Luego el anuncio saliente pregrabado será retomado y reproducido.

Para grabar el mensaje de Contestador Solamente:

1. Presione (⏻) dos veces para seleccionar Contestador Solamente, después el indicador de Contestador Solamente se iluminará y escuchará el actual mensaje saliente.
2. Presione (▶) durante la reproducción o dentro de los 30 segundos de haber terminado.
3. Después del bip, diga su mensaje. Tendrá un máximo de 3 minutos para su anuncio.
4. Presione (⏻) para detener la grabación.
5. Escuchará el mensaje grabado saliente reproducido.
6. Para confirmar, presione (▶) y vuelva a modo stand by.
7. Para grabar otra vez, presione (▶) y repita los pasos (2) a (4).

Nota: Cuando la memoria está llena, el contestador cambiará automáticamente de Contestador/Grabación a Contestador Solamente.
Para borrar su OGM grabado, presione (⏻) durante la reproducción.